

# Idées d'enfants

MAGAZINE CULTUREL ET DE LOISIRS POUR LES ENFANTS  
HIVER 2011/2012

GRATUIT



[www.ideesdenfants.com](http://www.ideesdenfants.com)



*minuscule*  
offre 20 euros  
pour tout achat supérieur  
à 150 euros  
sur présentation  
du magazine

**minuscule**



*minuscule*  
EMERVEILLEMENTS POUR PETITS  
& GRANDS ENFANTS  
15 rue Saint Saëns  
13001 Marseille, France.  
Tél. 04 91 33 32 75  
[www.minusculeshop.com](http://www.minusculeshop.com)



Centre équestre  
Pastré

*asté*

*réussir*

*partager*

*découvrir*

*apprendre*

*jouer*

*savourez*

33 traverse de Carthage 13008 Marseille  
Tél. 04 91 73 72 94, Fax 04 91 25 33 06  
[www.centre-equestre-pastre.com](http://www.centre-equestre-pastre.com)

## Sommaire

Le Noël des enfants ..... p.4 à 5  
 2e et 3e arrondissements ..... p.4  
 4e et 5e arrondissements ..... p.5  
 6e et 8e arrondissements ..... p.5  
 9e et 10e arrondissements ..... p.5 à 6  
 11e et 12e arrondissements ..... p.6 à 7  
 15e et 16e arrondissements ..... p.7  
 Un Noël culturel ..... p.8 à 12  
 Visites à faire avec les enfants ..... p.12 à 13  
 Expositions ..... p.14 à 15  
 Théâtre ..... p.16 à 17  
 Événements culturels ..... p.20  
 Cinéma ..... p.20  
 Marionnettes ..... p.21  
 Côté Loisirs ..... p.22  
 Événements sportifs ..... p.23  
 Légend'Aire ..... p.24 à 25  
 La sélection Livres d'Aurelie ..... p.26 à 27  
 Le Sudoku des enfants ..... p.28  
 La recette de la "Tarraillette" ..... p.29  
 Infos pratiques : Les chants de Noël ..... p.30

Idées d'Enfants - Sarl COM N ROLL  
 Directeur de la publication Pierre Lion  
 30 Chemin Colline Saint Joseph  
 13009 MARSEILLE

**Annonces, pour contacter la  
 régie publicitaire, faites-le...  
 Tél : 04 91 71 31 06**

Siret : 452 923 790 RCS MARSEILLE  
**[www.ideesdenfants.com](http://www.ideesdenfants.com)**

contact@ideesdenfants.com  
 Imprimerie **Groupe HORIZON**

Tiré à 25000 exemplaires

Diffusion : Marseille

# Le Noël des enfants

## 2<sup>e</sup> & 3<sup>e</sup>

### Inauguration de la crèche et des illuminations du 2<sup>e</sup> arrondissement

Jeu 1<sup>er</sup> décembre à 18h  
2 place de la Major, 13002 Marseille

### Illuminations du boulevard National

Vendredi 2 décembre

### Illuminations de la Belle de Mai

Lundi 5 décembre

### Illuminations du quartier Saint-Lazare

Mardi 6 décembre

### Grand Loto de Noël ouvert à tous organisé par l'association Marseille Coeur Culture et Traditions

Samedi 3 décembre à 14h  
Centre d'animation et de loisirs des Martégales, 13, rue des Martégales, 13002 Marseille

### Procession aux flambeaux sur des chants de Noël

Vendredi 16 décembre à 17h  
De la place Daviel à l'Eglise St Laurent

### Défilé festif et coloré à travers les rues du Panier et grand spectacle de clôture organisé par la Cie Karnavires

Samedi 17 décembre de 15h à 17h  
Départ : place des Moulins  
Arrivée : place du Refuge

À 17h30 un goûter sera offert à tous les enfants  
Mairie du 2<sup>e</sup> et du 3<sup>e</sup> arrondissements, 2 place de la Major, 13002 Marseille

### Téléthon

Grand spectacle de danse, chant, arts martiaux et humour organisé au théâtre Toursky  
Samedi 17 décembre à 18h  
Tarif : 8€ (La totalité des recettes sera reversée au Téléthon)

### Les rendez-vous du Père Noël

Le Père Noël distribuera des friandises aux enfants  
Mercredi 21 décembre de 9h 30 à 13h  
A l'angle de la place de la Joliette et du Bd Schuman – 13002 Marseille

Jeu 22 décembre de 9h 30 à 13h  
Sur la place Bernard Cadenat – 13003 Marseille

Vendredi 23 décembre de 9h 30 à 13h  
Sur la place de Strasbourg – 13003 Marseille

Manifestations organisées par la Fédération des commerçants et artisans des 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> arrondissements

## 4<sup>e</sup> & 5<sup>e</sup>

Toutes les activités sont gratuites et se déroulent de 10h à 12h et de 14h30 à 17h

### Village de Noël

### Séances de photos avec le Père Noël et de maquillage, structures gonflables

Mardi 20 décembre - Place Edmond Audran  
Mercredi 21 décembre - Bd Eugène Pierre  
Jeu 22 décembre - Place Pol Lapeyre  
Vendredi 23 décembre - Place Fayotte

### Animations

#### Ateliers de maquillage et structures gonflables pour les enfants

Mardi 20 décembre - Bd Chave – Rue du Camas  
Mercredi 21 décembre - Gare de la Blancarde  
Jeu 22 décembre - Place Fayolle  
Vendredi 23 décembre - Gare de la Blancarde  
Samedi 24 décembre - Place Edmond Audran

## 6<sup>e</sup> & 8<sup>e</sup>

### "Lumières des Andes"

Du 1<sup>er</sup> au 31 décembre de 9h à 18h (y compris week-end et jours fériés)  
Villa Bagatelle, 125 rue du Commandant Rolland, 13008 Marseille

La crèche des Andes est l'occasion de découvrir une autre façon de mettre en scène la Nativité. Cette crèche présente des éléments typiques de la culture amérindienne : des musiciens traditionnels, des bus surchargés qui gravissent la Cordillère des Andes ou encore le fameux combat de coqs.

## 9<sup>e</sup> & 10<sup>e</sup>

### Exposition dans les salons de Maison Blanche sur la fête de cacao

Du 5 décembre 2011 au 5 janvier 2012  
Maison Blanche, 150, bd Paul Claudel, 13009 Marseille

La fête de cacao tient le haut de l'affiche, cette année, pour un Noël gourmand et artistique. Conférence et dégustation. Entrée gratuite

### Un marché "truffé" de surprises...

Samedi 17 décembre, de 10h à 18h. Inauguration à 11h30.  
Eglise de Mazargues, place Saint-Roch, 13009 Marseille  
Rendez-vous incontournable pour tous les gourmands, le marché à la truffe reprend sa place à Mazargues pour une journée dédiée aux gourmandises de Noël.

ENTREZ DANS L'UNIVERS COLORÉ ET TENDRE DE

La fée m'a dit



Cadeaux naissance, anniversaire, pour toutes les étapes de l'enfance... ou simplement vous faire plaisir !

Accessoires sympas, mobilier, déco murale...

**NOUVEAU A MARSEILLE**

A deux pas de la Clinique Bouchard, 101, rue du Dr Escat - 13006 Marseille  
Contact facebook : la fée m'a dit - Tél. 04 91 58 05 59

# Le Noël des enfants suite

6

9<sup>e</sup> & 10<sup>e</sup>

## Fête de la lumière

Dimanche 18 décembre, à partir de 18h  
Jardin de la colline Saint-Joseph, 13009 Marseille  
Le jardin de la colline Saint-Joseph s'illumine avec un feu d'artifice de Noël.  
Distribution gratuite de vin chaud, de pompes à l'huile et de friandises pour une soirée conviviale et lumineuse.

## La crèche d'Allauch

Samedi 10 décembre à 13h30  
Visite de la «Galerie du Vieux Bassin» qui accueille la magnifique crèche de santons habillés de Gilbert Orsini.  
Visite du Marché de Noël  
Renseignements et inscriptions 04 91 66 10 78

## Noël à Aubagne

Samedi 10 décembre de 9h à 18h  
Une journée de découverte de la ville provençale en compagnie d'animateurs et visite dumarché.

## Les Hivernales

Dimanche 27 novembre à 17h  
Ouverture des festivités de Noël avec l'illumination de tous les Centres Municipaux d'Animation par des feux de Bengale, suivie d'animations jusqu'à 21h  
Boissons chaudes offertes sur place  
Renseignements 04 91 14 52 62

## Le Noël des enfants

Samedi 17 décembre  
Des spectacles de Noël pour les enfants  
Nombre de places limité  
Renseignements et inscriptions : 04 91 14 62 92

## La descente des bergers

Samedi 24 décembre de 20h30 à minuit  
Découvrez les traditions provençales d'antan, avec la descente des bergers le soir de Noël à Allauch. Tous publics  
Participation aux frais de transport : 5,30€  
Renseignements et inscriptions : 04 91 93 78 97

## Noël en Provence

Découverte de la 3<sup>e</sup> édition de la «Foire à l'avent!» à Grans.  
Dimanche 20 novembre de 8h30 à 18h  
Marché traditionnel féerique au coeur du village provençal de Grans.  
Participation aux frais de transport : 6,80€  
Renseignement et inscriptions 04 91 36 28 01

## Découverte des villages d'Allauch et de Château-Gombert

Samedi 10 décembre 8h30- 18h  
Visites guidées des sites historiques d'Allauch, suivie de la découverte de Château-Gombert et de son Musée des Arts et Traditions Populaires du terroir marseillais  
Entrée : 1,70€  
Renseignement et inscriptions 04 91 14 61 51

11<sup>e</sup> & 12<sup>e</sup>

## Marché de Noël

Vendredi 9, samedi 10 et dimanche 11 décembre de 10h à 22h  
Séances photos avec le Père Noël et différentes animations organisées sur le site : balades à poney, manèges structures gonflables...  
Entrée gratuite  
Restauration possible sur place  
«Étoile de la Valentine», 20 traverse de la Montre, 13011 Marseille

15<sup>e</sup> & 16<sup>e</sup>

## Illuminations de Noël

Vendredi 25 Novembre à partir de 18h  
Place Goudard, 13015 Marseille

## Le Petit Train de Noël

Ballade en petit train avec le Papa Noël pour les enfants et leurs parents, distribution de surprises, animations musicales...

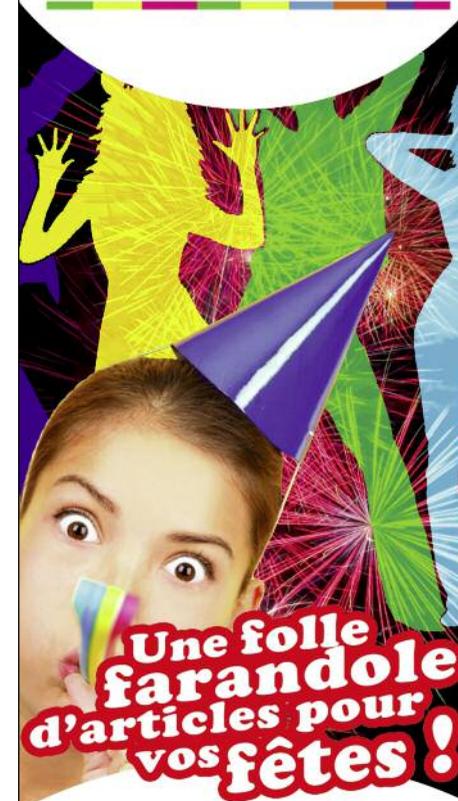
- Mercredi 14 Décembre à Saint André
- Samedi 17 Décembre à l'Estaque Plage
- Mardi 20 Décembre à La Viste
- Mercredi 21 Décembre à Saint Antoine
- Jeudi 22 Décembre à l'Estaque Gare
- Vendredi 23 Décembre à Saint Louis

## Patinoire

Du 17 au 30 Décembre de 14h à 17h (fermée les 25 et 26 décembre)  
Inauguration le 17 décembre à partir de 14h  
Parc François Billoux, 246 rue de Lyon, 13015 Marseille  
A partir de 7 ans, entrée gratuite

7

**FIESTA**  
**COMPAGNIE**  
Aussitôt dit aussitôt fête !



**Une folle farandole d'articles pour vos fêtes !**

Votre Magasin de la fête  
**à Plan de Campagne**  
à côté de **LEROY MERLIN**  
Tél. : 04 42 02 84 08  
Bus Carreize :  
lignes 49, 50, 51, 53, 64  
**Lundi au samedi 10h à 19h**  
**Dimanche 11h à 18h**

# Un Noël culturel

8

## Dans les bibliothèques

### A l'ALCAZAR - Bibliothèque de Marseille à Vocation Régionale

#### Exposition "Le livre, l'enfant et la photographe"

Ateliers graphiques pour les 6-12 ans avec l'association Fotokino les 20, 27, 21, 28 et 29 décembre de 14h30 à 16h30 sur [inscriptiondgac-jeunesse-bmvr@maire-marseille.fr](mailto:inscriptiondgac-jeunesse-bmvr@maire-marseille.fr)

#### Atelier de décoration de Noël

- mercredi 14 décembre de 14h à 15h30 à la [Bibliothèque de Bonneveine](#)
- mercredi 14 décembre de 14h à 17h à la [Bibliothèque de la Grognarde](#)

A partir de 4 ans et Sur inscription

#### Boîte du Père-Noël ou quand les bibliothécaires racontent des histoires aux enfants

- mercredi 21 décembre à partir de 10h15 à la [Bibliothèque de Bonneveine](#)

Pour les 18 mois-3 ans

#### Spectacle de Noël

- samedi 17 décembre par Frank Gétreau, à la [Bibliothèque de Saint-André](#)
- jeudi 22 décembre à 15h par la compagnie le son des choses, à la [Bibliothèque du Merlan](#)

#### Projection d'un film d'animation sur le thème de Noël

Mercredi 7 décembre à 15h à la [Bibliothèque de la Grognarde](#)

## Dans les musées

### Musée Grobet-Labadié

- "en passant par la cheminée" les 20, 21 et 22 décembre de 14 h à 15 h 30
- "change de décor" : les 27 et 28 décembre de 14 h à 15 h 30 et le 29 décembre de 10 h 30 à 12 h
- visite de l'hôtel particulier et atelier de pratique artistique.

5 euros par enfant, gratuit pour l'accompagnant / 6 euros par adulte

140, bd Longchamp – 13001 Marseille

Renseignement au pôle Arts Décoratifs au 04 91 62 21 82

### Museum d'histoire naturelle

#### Safaris Sombres

Contes et performances par la compagnie Méta-Carpe/pour jeune public / tout public.

- mardi 8 novembre "": Le circuit Poil
- mardi 22 novembre : le circuit Plume
- mardi 6 décembre "": le circuit Ecaille
- mardi 20 décembre : le circuit Peau à 18h30 et 20h

Tarif unique : 4€ pour tous

Sur réservation (50 personnes maximum par représentation)

Palais Longchamp - 13004 Marseille

#### Regards sur la Biodiversité

- un dinosaure au Muséum
- exposition "Biodiversité"
- exposition "Madagascar : une île en construction"

9

Mag Idées d'enfants  
Coupon à présenter  
Sainte Marguerite, Boulevard Chave, La Blancarde & Saint Ferréol  
valable jusqu'au 31/03/2012



**1 Menu adulte\* acheté  
= 1 Happy Meal  
à 2€**

Offre valable jusqu'au 31/03/2012  
sur remise de ce coupon,  
uniquement chez McDonald's Sainte  
Marguerite, Boulevard Chave,  
La Blancarde & Saint Ferréol

- Non cumulable avec d'autres promotions
- Un coupon par encaissement

\* Menu Salade ou Menu Best Of ou Maxi Menu Best Of



**McDonald's**  
Sainte Marguerite - Dromel  
Boulevard Chave  
La Blancarde  
Saint Ferréol

# Un Noël culturel

10

## Dans les musées

### Musée d'art contemporain

EXPOSITION au Mac "Boris Chouvellon : Running on empty"

Avenue d'Haïfa - 13008 - 04 91 25 01 07

### Musée des Docks romains

Visites et ateliers

Place Vivaux - 13002 - 04 91 91 24 62

### Musée d'archéologie méditerranéenne

Visite des collections et ateliers

Vieille Charité - 13002 04 91 14 58 59

## Spectacles vivants

### Concert de Noël à l'église Saint Michel

Vendredi 9 décembre à 20h30Gli

Uccelli (Les Oiseaux), suite pour orchestre (1927)

Trittico Botticelliano, suite pour orchestre (1927)

Antiche Danze ed Arie per liuto, suite n°1 (1917)

Danza rustica, extraite des Antiche Danze ed Arie per liuto, suite n°2 (1919)

Eglise Saint-Michel, 1 place de l'archange, 13005 Marseille

Concert gratuit

Informations : 04 91 55 11 10

### Autres CONCERTS de Noël

#### Concert par les Professeurs du Conservatoire

Chorale maîtrise et orchestre à plectres

Mercredi 14 décembre à 18 h30

Conservatoire national à rayonnement régional - salle Henri Tomasi

#### Concert par le collège Thiers

Judi 15 décembre à 14 h

Conservatoire national à rayonnement régional - salle Henri Tomasi

#### Concert par le Conservatoire national à rayonnement régional

en partenariat avec le Lions Club Marseille,

Judi 15 décembre à 20 h 30

Basilique du Sacré Coeur

Tarif: 25 euros, au profit des oeuvres sociales des Lions Club de Marseille

#### La soirée de Réveillon à l'Opéra

"La Bohème", Opéra de Giacomo Puccini

Samedi 31 décembre à 20 h

## Au Silo

### Joyeux Noël Scrooge

samedi 03 décembre 2011 à 14:30

dimanche 04 décembre 2011 à 14:30

D'après le célèbre roman de Dickens...

Parmi tous les marchands de Londres, Scrooge est connu comme l'un des plus riche et

des plus avares. Ce vieillard solitaire et insensible vit dans l'obsession de ses livres de

comptes. De tous les jours de l'année, celui que Scrooge déteste le plus est Noël. L'idée

de répandre joie et cadeaux va définitivement à l'encontre de tous ses principes !

Pourtant, cette année, Scrooge va vivre un Noël qu'il ne sera pas près d'oublier

Tarifs: de 23 à 32 euros

Informations : <http://www.silo-marseille.fr>

## Au Château de La Buzine

### Maison des cinématographies de la Méditerranée

Projections jeunes public

### Le Facteur / Il postino

Mardi 6 décembre 20 h: De Michael Radford. Avec Philippe Noiret, Massimo Troisi. Italie/ 1994/ 1h48/ VOSTF. Dans les années 50, sur une petite île de pêcheurs du sud de l'Italie, Mario est engagé comme facteur. La seule adresse qu'il aura à desservir est celle du grand poète chilien Pablo Neruda, en exil sur l'île. Admiratif, Mario finit par toucher Neruda par sa naïveté et, à son contact, découvre le pouvoir des mots et la poésie qu'il va utiliser pour déclarer son amour à la belle Béatrice, qui tient le café du coin.

Réservations et tarifs":

Etablissement Château de La Buzine, 56 traverse de la Buzine, 13011 Marseille

Tel : 04 91 45 27 60

Fax : 04 91 43 91 23

<http://labuzine.com/>

11

50€ de réduction à partir de 200€ d'achat



Hind Benkirane  
Opticienne diplômée - Examen de vue  
Adaptation en Lentilles de contact

La continuité  
de 50 ans  
d'expérience et  
de création



214 rue paradis  
13006 MARSEILLE  
0491813744

[www.auparadisdeslunettes.com](http://www.auparadisdeslunettes.com)

## Un Noël culturel (suite)

Projections jeunes public

### Princes et princesses

Mercredi 14 décembre 16h: De Michel Ocelot.  
Séance Jeune Public suivie d'un goûter. France/2000/ 1h10. Une fillette et un garçonnet se retrouvent tous les soirs dans un cinéma désaffecté pour inventer des histoires et, avec l'aide du vieux projectionniste, les porter à l'écran sous forme d'ombres chinoises.

### Persepolis

Vendredi 16 décembre 20h  
De Marjane Satrapi et Vincent Paronnaud.  
France/2007/1h35  
Possibilité de se restaurer avant la projection à la Table des Secrets où un buffet iranien sera proposé.

## Les visites à faire avec les petits

### Jeu de piste « Entre pierre et mer »

Itinéraire pédestre à la découverte des différentes sculptures sur les façades sur le thème de la Mer autour du Vieux-Port.  
Samedi 17 décembre à 10h30 à 12h30

### Chasse au trésor « A la recherche du Trésor enfoui du Roi Soleil »

Itinéraire pédestre guidé sous forme d'une chasse au trésor autour du Vieux-Port  
21 décembre de 14h30 à 16h30.

15 enfants maximum de 6 à 12 ans – Enfant accompagné d'un adulte

Tarif : 9 euros. Gratuit pour l'accompagnateur

RDV : Office du Tourisme et des Congrès

Inscription obligatoire au 0826 500 500 (0,15 euros/mn depuis un poste fixe) ou sur [www.resramarseille.com](http://www.resramarseille.com)

### Atelier Santon

Réalisation d'un santon (moulage et peinture) suivie d'un goûter de Noël.

Les 3, 10, 17, 21 et 28 décembre de 14h30 à 17h.

RDV : 14 rue Pointe à Pitre, 13006 Marseille.

15 euros par ENFANT et 25 euros pour 2 - Gratuit pour l'adulte accompagnateur

## Les visites pour les grands ...

### Cathédrale de la Major

Mardi 21 décembre.  
Découverte d'un édifice phare du XIXe siècle marseillais.  
RDV : 14h sur le parvis de la cathédrale

### Monuments en lumière et illuminations de Noël

Mercredi 22 décembre.  
Circuit en autocar à impériale avec le Grand Tour. Partez à la découverte des illuminations de Noël.  
RDV : 19h sous les arcades du Club Pernod (tarif unique: 11 euros)

### Les traditions de Noël à Marseille

Vendredi 23 décembre.  
Découvrez la magie de Noël et des traditions en visitant les crèches des églises du Vieux-Port. Le parcours s'achève par la Foire aux Santons, grand rendez-vous traditionnel.  
RDV à 15h30 à l'Office du Tourisme et des Congrès

### Visite de Notre Dame de la Garde et sa crèche

Samedi 28 décembre  
Découverte d'un édifice phare marseillais  
Tarif : 6,5 euros (sauf mention contraire)  
Inscription obligatoire au 0826 500 500 (0,15 euros/mn depuis un poste fixe) ou sur [www.resramarseille.com](http://www.resramarseille.com)

**Coupon de 5€**  
réduction pour l'achat d'un forfait remontées mécaniques enfant\*

# Sauze Super Sauze



[www.sauze.com](http://www.sauze.com) ☎ 04.92.81.01.57

\*1 jour et plus, sur présentation de ce coupon pour la saison 2011/2012 sur tous forfaits tarifs publics individuels pour les enfants jusqu'à 12 ans inclus (présentation d'un justificatif d'âge). Offre non cumulable. Copies non admises.

# Expositions

14

## LA FABULEUSE HISTOIRE DU PÈRE NOËL.

MAISON DE L'ARTISANAT.  
9 DÉCEMBRE / 14 JANVIER 2012

Cette exposition menée en collaboration avec le MUSÉE DU PÈRE NOËL DE LA CHAUX-DE-FONDS en Suisse, ne se voudra pas être seulement une présentation de figurines, mais sera surtout une invitation à réfléchir sur le véritable sens des fêtes de Noël.

Elle abordera la célébration du 25 décembre avec ses origines païennes, et son fabuleux défilé de divinités solaires. La nativité, les légendes de St Nicolas et autres donateurs célèbres seront également mis à l'honneur pour démontrer la complexité de l'histoire du Père Noël ; « héritier qu'il est de nombreux personnages auxquels nos ancêtres attribuaient tout autant, sinon plus de pouvoirs. ».

**Maison de l'Artisanat et des Metiers d'Art - Marseille**

Cours d'Estienne d'Orves 13001 Marseille  
Tél. 04 91 54 80 54



## Sculptures du musée Cantini

Préau des Accoules - Espace des Enfants  
Marseille  
Tél : 04 91 91 52 06  
Du 4 janvier au 16 juin 2012

Animation gratuite sur inscription le samedi à 14h et à 16h et le mercredi à 16h, et pendant les vacances scolaires lundi mardi, jeudi et vendredi à 14h.

## Japan Expo Sud 4ème vague

Le Parc des Expositions Marseille  
Tél : 08 25 88 43 90  
Date : Les 2 et 3 mars de 9h à 19h, le 4 de 9h à 18h.  
Entree: 8€ > 10€  
Entree (Enfant, Handicapés, Abonné) : Gratuit

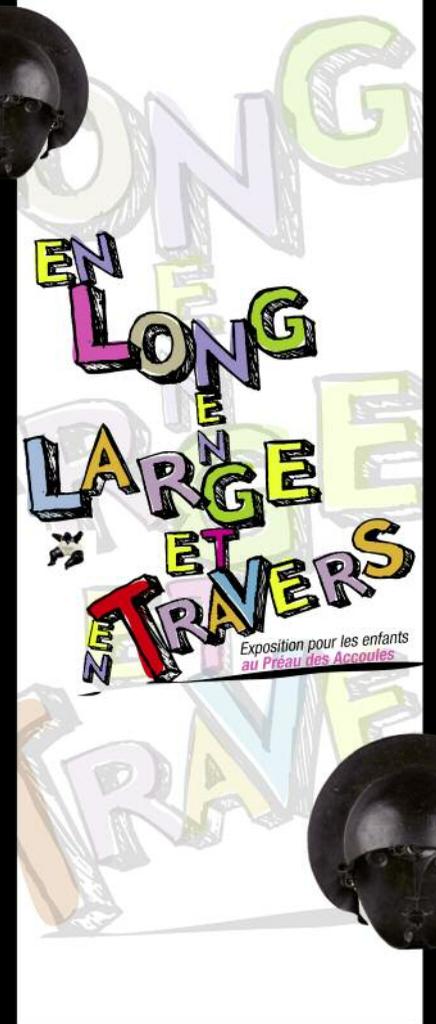
Japan Expo Sud est de retour à Marseille pour une 4ème vague sous le signe de la culture et des loisirs japonais.

Entre culture et divertissement, passionnés et curieux se retrouvent autour de mille et une activités : des projections en avant-première, des conférences d'invités, du Cosplay, des jeux vidéo, des boutiques, des éditeurs, des showcases, des défilés de mode, des activités, de la culture traditionnelle et des rencontres inoubliables avec des invités de marque.

15

M Préau des Accoules  
espace des enfants  
Musées de Marseille

Sculptures  
du Musée Cantini  
du 4 janvier 2012  
au 16 juin 2012



Le Préau des Accoules  
29, montée des Accoules, 13002 Marseille - Tél/fax : 04 91 91 52 06  
Mercredi et samedi 13h30 - 17h30 / Groupes sur rendez-vous / Animations sur inscription / Pour enfants à partir de cinq ans

ALG (Association pour le Logement et l'Accueil) MUSEE DE MARSEILLE Plus que jamais, Marseille !

# Coloriste

Un Regard pour Vos Nuances

frederique.matthys@wanadoo.fr  
Tél. 06 58 52 62 21  
Décoratrice Marseille 8ème

# Théâtre Divadlo



16

## 2ème festival de Marionnettes

LE festival à ne pas manquer ! Cet événement tient particulièrement à cœur au marionnettiste du Divadlo, Bernard Fabrizio. Un festival sur 10 jours en février 2012 (du 24 Février au 4 mars 2012). Pour sa 2ème édition, Nous ferons encore mieux que l'année précédente avec pas moins de 40 spectacles pour adultes le soir, 1-3 ans le matin et dès 3 ans l'après midi, avec un lien commun : la marionnette !

### Pinocchio (dès 3 ans)

Spectacle marionnettes par la Cie du verseau.  
Les 4, 11 Janvier à 14h30

### Zarafa (dès 3 ans)

Spectacle musical par la cie maître.  
Les 18 et 25 Janvier à 14h30

### Le chat botté (dès 5 ans)

Spectacle marionnettes et acteurs par la Cie les Lunes à bulles.  
Les 1 et 8 février à 14h30

### Délire en noir (dès 6 ans)

Théâtre noir par le Divadlo  
Le 24 février à 20h

### Zadig (dès 6 ans)

Spectacles acteurs par la Cie avant scène.  
Le 25 février à 19h00 et 21h00

### Hansel et Grethel (dès 3 ans)

Spectacle acteurs et marionnettes par le Divadlo.  
Les 15, 22 février à 14h30 et 25, 26 Février à 14h30 et 16h30

### Miribilia (dès 4 ans)

Spectacle de marionnettes par la Cie du Funambule.  
Les 27, 28 fév à 14h30 et 16h30

### Casse noisette (dès 3 ans)

Spectacle acteurs et marionnettes par la Cie du Verseau.  
Le 29 février 11h15n 14h30 et 16h30

### L'étoile de Prao (dès 3 ans)

Spectacle marionnettes et ombres par la Cie Nez sur terre.  
1er mars 11h15, 14h30, 16h30

### Toc, toc, toc (2 - 8 ans)

Spectacle acteurs et marionnettes par la cie 1, 2, 3 soleil.  
2 mars 11h15, 14h30 et 16h30  
3 mars 14h30 et 16h30

### Il était une fois Alice (dès 5 ans)

Spectacle Acteurs par la Cie Mascarille.  
5 mars 14h30 et 16h30  
6 mars 11h00, 14h30 et 16h30

### Tralalair (dès 3 ans)

Comptines chantées par la Cie du pestacle.  
7, 8, 9 mars 14h30 et 16h30  
10 mars 14h30

### Le petit chaperon rouge (dès 3 ans)

Spectacle de marionnettes et acteurs par le divadlo théâtre.  
14 et 21 mars à 14h30

Une grande programmation pour les 1 - 3 ans, disponible sur [www.divadlo-theatre.fr](http://www.divadlo-theatre.fr)

### Divadlo Théâtre

Tél : 04 91 25 94 34  
69 rue sainte cécile  
13005 Marseille

## Autres théâtres

### Blancheneige

Spectacle pour enfants à partir de 3 ans d'après les frères Grimm, mise en scène Laurence Janner, avec Nicolas Martin, Peggy Péneau.  
Les 11, 14, 18 et 21 janvier à 14h30

### Théâtre Badaboum Marseille

Tél : 04 91 54 40 71  
Entrée: 8€

### Britannicus

Pièce de Jean Racine, mise en scène par Tatiana Stepantchenko.  
Les 13 et 14 janvier à 21h

### Théâtre Axel Toursky Marseille

Tél : 08 20 30 00 33  
Entrée: 3€ > 26€

### Cosette : ça finit bien

Spectacle pour enfants à partir de 4 ans d'après Victor Hugo, mise en scène Christelle Harbonn, avec Pascal Farré, Marianne Houspie et Peggy Péneau.  
Les 25 et 28 janvier, les 1er et 4 février à 14h30.

### Théâtre Badaboum Marseille

Tél : 04 91 54 40 71  
Entrée: 8€. Entrée: 5€ > 6.5€

### L'île des esclaves

Du 7 février au 28 mars à 19h, le 29 février à 15h et 19h. Comédie de Marivaux, par la compagnie Noëlle Casta.

### Athanor Théâtre Marseille

Tél : 04 91 48 02 02  
Entrée: 15€ / Entrée (Enfant, Etudiant, Sans-emploi) : 10€

### Le petit sapin

Les 8, 11, 15 et 18 février à 14h30.  
Spectacle pour enfants à partir de 3 ans d'après Hans-Christian Andersen, mise en scène Laurence Janner, avec Lénaïg Le Touze et Jean-Marie Sanchez.

### Théâtre Badaboum Marseille

Tél : 04 91 54 40 71  
Entrée: 8€

17

# so kid

shoes and...



Pom d' Api | Ralph Lauren  
Guess Footwear | Timberland  
Converse | Schmoove  
Crocs | Spring Court | Aster  
Stones and Bones | Nike  
New Balance | Reebok  
Chapie | Adidas Original

6, rue Francis Davso

13001 Marseille

Tél. 04 91 52 26 46

Email : sokid@hotmail.fr

## ASSISTANCE À DOMICILE

Votre enfant doit rester à la maison  
(pour cause de maladie, d'accident...)

Nos assistantes diplômées\* sont là pour vous aider  
aux heures et jours qui vous conviennent. \* En fonction des prestations demandées.

Possibilité de paiement par CESU préfinancé et déduction fiscale en fonction de la législation.

Zone d'intervention : Marseille 1er, 4e, 5e, 12e, 13e, 14e.



[www.adhappservices.fr](http://www.adhappservices.fr)



Tél. 04 91 27 15 21

Adhapp Services Marseille a  
59, avenue du Maréchal Foch  
13004 Marseille



## Le passage du Cap Horn

Le 14 février à 20h, le 15 à 15h, le 17 à 20h.  
Théâtre pour enfants à partir de 8 ans par la compagnie Cosmos Kolej.  
Voyage hasardeux pour une actrice et deux fantômes. Évidemment, sur le quai, il y a le maire, le sous-préfet et la fanfare qui ferraille un air inconnu, les fanions semblent dire au revoir au voilier qui quitte le quai pour une course en solitaire. La navigatrice, dans un grand rire crie adieu, elle a confiance ; le commandant de la capitainerie lui a dit : "Au bout du quai à gauche plein sud et au terminus du sud à droite toute : c'est le Cap Horn." De toute façon, rien ne peut lui arriver, le bateau est parrainé par la limonade Reina. Ce qui cloche dans cette histoire c'est que la navigatrice surnommée Bricole n'a jamais mis le pied sur un bateau et qu'elle confond toutes les directions de la rose des vents et l'avant et l'après.

**Massalia - Théâtre de Marionnettes**  
Marseille

Tél : 04 95 04 95 70

Entrée: 7€ / Entrée: 5€

## Alice au Pays des Merveilles

Les 22, 25, 27, 28, 29 février à 14h30, les 1er, 2, 3 mars à 14h30. Spectacle pour enfants à partir de 4 ans d'après Lewis Carroll, mise en scène Laurence Janner, avec Aurore Degoit, Sériba Doumbia et Perle Palombe. Tout commence par la rencontre entre un écrivain, Lewis Carroll, et sa jeune muse, Alice Liddell. Unis par une joyeuse complicité, c'est avec un même sens du jeu qu'ils se lancent dans un récit à deux voix, riche de leurs deux imaginaires hors du commun.

Au Pays des Merveilles, cet espace-temps voué à la fantaisie la plus débridée que le précepteur imagine pour son élève, tout peut arriver, même et surtout le plus improbable... La scène, comme une grande page blanche, se pare tour à tour des décors étranges de l'histoire, par la magie de la lumière et de la vidéo.

**Théâtre Badaboum Marseille**

Tél : 04 91 54 40 71

Entrée: 8€

## Je cherche Tu pour former Nous

Théâtre, masques, vidéo pour enfants à partir de 6 ans par l'Aurachrome Théâtre.  
Trois interprètes-chercheurs s'amuse à convoquer des frères et sœurs imaginaires avec une armoire magique, véritable musée vivant. Dans ce terrain de jeu fait de tôle et de bois, habité de masques, de peintures et d'images vidéos, nous visitons les curiosités de ces rencontres. Un voyage drolatique pour nous parler de solitude, de tendresse, de collectif, de cruauté, de solidarité : tout ce qui fait nos liens, aux autres et à l'enfance.  
Public scolaire : le 13 mars à 10h et le 15 mars à 10h et 14h30.  
Tout public : mardi 13 à 20h00, mercredi 14 à 15h00

**L'Astronef Marseille**

Massalia - Théâtre de Marionnettes.

Tél : 04 91 96 98 72

Tarif normal 7€ Tarif Filou 5€

## Pierre et le loup

Spectacle pour enfants à partir de 4 ans d'après "Pierre et le Loup" de Sergueï Prokofiev.  
Tout commence dans l'un de ces musées d'histoire naturelle dont raffolent les enfants de toutes générations. Immobiles sur leurs socles, les animaux empaillés n'attendent que l'intervention de Pierre et des gardiens du lieu pour recouvrer la vie. Muni de ces marionnettes incongrues, notre trio d'acteurs évolue dans un décor fait de grands panneaux, sur lesquels sont projetées des diapositives qui figurent une mare, un arbre ou encore une porte... Dans un va-et-vient constant entre réalité et fictions, entre la scène, le musée et la forêt du conte, ce spectacle réinventé, par le jeu, l'histoire de Pierre et le loup.

**Théâtre Badaboum Marseille**

Tél : 04 91 54 40 71

Entrée: 8€

## Le malade imaginaire

Le 24 mars à 20h30. Pièce de Molière, mise en scène René Camoin, avec René Camoin, Caroline Darnay, Anna Strelva, Alain Lawrence, Bernard Charnace, Laurent Feuillebois, Honorine Magnier, Samuel Debure, Guillaume Tavi, Michel Feder, Sébastien Carle, Mathilde Nabarette, Laure Extramiana.

**Théâtre de l'Odéon**

Le Palais des Congrès Marseille

Tél : 04 91 76 16 00

Entrée: 37 €

## L'Histoire de Soundiata Keita racontée à Sundjata

Spectacle pour enfants à partir de 4 ans mis en scène Eva Doumbia. Quel est ton nom ? Sais-tu d'où vient ton nom ?

Dans la plupart des pays, le nom qu'on donne à l'enfant a pour tâche de le protéger, de le caractériser. Il raconte souvent une lignée, une culture, une origine. Sundjata est un petit garçon français de grand père malinké. Lorsqu'il voyage, ses cousins l'appellent Soundiata Keita, nom du fondateur de l'Empire du Mali. Sundjata, qui a trois ans et demi, croit que c'est lui, l'illustre bonhomme. Alors à la maison, il se promène avec un bâton, dit que c'est son arc et fait la chasse aux méchants (souvent son papa et sa maman).

Sa maman, qui lui a donné ce nom en hommage à ses ancêtres, lasse d'être prise pour cible, demande un jour à trois cousins de raconter à Sundjata qui était en réalité Soundiata Keita. Et ça tombe bien, les trois cousins sont des artistes, ils jouent de la kora, du balafon, dansent et racontent...

**Théâtre Badaboum Marseille**

Tél : 04 91 54 40 71

Entrée: 8€. Entrée: 5€ > 6.5€



Sur présentation de ce coupon une séance d'essai gratuite + la 2ème à -50%

# ABRACADA'GYM

C'est magique!

Cours d'éveil corporel  
Stages de vacances  
Organisation d'anniversaires

DECOUVRIR LE MONDE ET DEVELOPPER LA CONFIANCE EN SOI DES ENFANTS

**Pour les enfants de 1 à 7 ans**

**Actipôle zi de la Parette**  
7 rue Gaston De Flotte  
13012 Marseille  
Tél. 09 54 02 55 44  
Port. 06 98 09 24 10  
Port. 06 37 93 94 10

## Événements culturels **Cinéma**

20

### Graines d'écoute

Chant, musique tout public à partir de 6 mois par Athénor les Productions, dans le cadre du Temps fort petite enfance, durée 25 minutes.

**Friche Belle de Mai Marseille**

Tél : 04 95 04 95 04

Entrée: 5€ et 7€

### Azuki

Les 20, 21 janvier à 10h, le 22 à 15h30.

Fantaisie pour deux voix de 6 mois à 4 ans par Athénor les Productions, dans le cadre du Temps fort petite enfance..

**Massalia - Théâtre de Marionnettes Marseille**

Tél : 04 95 04 95 70

Entrée: 5€ et 7€

### Uccellini

Le 25 janvier à 10h et 16h.

Spectacle de théâtre, peinture à partir de 9 mois, par la compagnie Skappa ! & Associés dans le cadre du Temps fort petite enfance.

**Friche Belle de Mai Marseille**

Tél : 04 95 04 95 04

Entrée: 5€ et 7€

### Maintenant Augenblick

Le 22 février à 10h et 16h.

Improvisations chant, peinture, lumière pour enfants à partir de 9 mois, dans le cadre du Temps Fort Petite Enfance, par la compagnie Skappa ! & Associés.

À la Friche Salle Seita

**Friche Belle de Mai Marseille**

Tél : 04 95 04 95 04

Entrée: 5€ et 7€

### La Fabuleuse fabrique du cinéma

Le **13 décembre** de 10h à 19h, l'Alhambra accueille Laterna magica pour des projections et des ateliers. À l'occasion de cette journée particulière, cet autre cinéma du côté de l'Estaque vous ouvre ses coulisses.

Découvrez comment se fabrique un film d'animation, essayez le praxinoscope- piano ou d'autres jouets du pré-cinéma, baladez-vous au cœur de livres ou d'affiches de cinéma... Une journée pleine de surprises et d'images, avec notamment le film Des enfants dans les arbres (France, 2009, 25'), un conte urbain entre réalisme et poésie de la réalisatrice marseillaise Bania Medjbar à 14h.

11h - 12h30

Découvrez les coulisses du tournage d'un film d'animation. En résidence dans le studio de l'Alhambra depuis le mois d'octobre, Alain Ughetto, réalise un film de cinéma d'animation. Avec ses complices de travail, ils nous ouvrent leur espace et nous accueille pour un parcours qui nous mène vers Téhéran (visite du studio de tournage, projection d'extraits en cours de réalisation, rencontres...) parcours à découvrir en famille (à partir de 8 ans ), réservation souhaitée à l'Alhambra 04 91 46 02 83

12h30

Rencontre avec l'équipe du film d'animation Jasmin.

14h - 17h

Atelier ouvert pré-cinéma.

Traversez l'écran de pellicule et emparez vous des jouets du pré-cinéma. Praxinoscope géant, sténopé et appareil de projection pathé baby vous y attendent...

Les Films :

11h Magie de chiffon.

14h Des enfants dans les arbres.

Film de Bania Medjbar. France. 2009. 25mn. Un conte urbain, entre réalisme et poésie. à partir de 8 ans

15h30 Magie de chiffon.

17h Avant-première de Kérity, la maison des contes. Et aussi...

**Alhambra Cinéarseille**

2 rue du Cinéma, 16e

04 91 03 84 66

## Marionnettes

### Le rêve de la Joconde

Du 5 au 7 janvier 2012 15h00.

Théâtre de Marionnette. La Joconde est une image universelle, une icône de notre culture elle est une star populaire citée dans les chansons, imprimée sur les t-shirts. L'image de Mona Lisa traverse le temps à la rencontre de l'art (Duchamp, Warhol et Basquiat la dessinent, Banksy en fait un graffiti à Londres) et des individus. Immortelle, immobile, la Joconde trône dans le Louvre entourée de milliers d'œuvres d'art...

En 1911 Mona Lisa vécut une aventure extraordinaire... Le matin du mardi 22 août 1911, les employés du Louvre découvrent que la Joconde n'est pas à sa place. L'épopée commence...

**Théâtre de Lenche Marseille**

Tél : 04 91 91 52 22

### Heureuses lueurs, allusions d'optique

Du 7 au 28 janvier.

Spectacle pour enfants à partir de 3 ans par Flop : exposition, cycle d'ateliers avec Fotokino dans le cadre de Laterna Magica. Durée : 25 min (visite), 1h30 (visite + atelier). La séquence visite + atelier d'une durée de 1h30 est ouverte à un groupe de 30 maximum.

**Massalia - Théâtre de Marionnettes**

Tél : 04 95 04 95 70

Entrée: 5€ et 7€

### Le tour complet du cœur

Les 17, 19, 20, 21, 22, 23 décembre à 19h, le 18 à 16h. Théâtre forain tout public à partir de 12 ans par la du Compagnie Attention Fragile.

**Massalia - Théâtre de Marionnettes**

Tél : 04 95 04 95 70

Entrée: 5€ et 7€

21

PAUL

MAISON DE QUALITÉ  
FONDÉE EN 1889

**-20%**

de réduction sur  
VOS ACHATS  
SUR PRÉSENTATION  
DE CE COUPON\*

\*Hors menus et offres spéciales



Uniquement dans ces boutiques PAUL  
LA VALENTINE - 184 route des 3 Lucs  
13012 MARSEILLE

DELIBES - 1 place Delibes  
13008 MARSEILLE

PARADIS - 570 RUE DU PARADIS  
13008 MARSEILLE



Pour votre santé, pratiquez une activité physique régulière.  
[www.mangerbouger.fr](http://www.mangerbouger.fr)

07/2011 - Photo non contractuelle - Suggestion de présentation - Commerçant indépendant franchise PAUL. Ne pas jeter sur la voie publique.

# Côté Loisirs

22

**Nouvelle structure chaleureuse et conviviale, située à proximité du Rond Point du Prado, Côté Loisirs propose des activités pour toute la famille de 2 à 99 ans.**

Dans ce nouvel espace, les enfants pourront s'épanouir en pratiquant des activités sportives et artistiques ; du baby sport à partir de 2 ans, de la zumba-tomic (inspirée de la zumba, des chorégraphies simples adaptées aux enfants sur des rythmes très entraînants), du dessin, des arts plastiques, du modern jazz, du hip hop, du jardinage, du théâtre pour les enfants dès 5 ans, du foot en salle (2X2)...Tous les enfants y trouveront, à coup sûr, une activité à leur goût ! Tout comme leurs parents et même leurs grands-parents.

## Les stages de Noël :

Pendant ces vacances, Côté Loisirs propose différents stages :

### - du 19 au 23 décembre :

**Du cirque :** Tous les matins, de 10h à 12h avec un artiste diplômé et reconnu qui leur enseignera la jonglerie, des acrobaties, de l'équilibre sur objet...A partir de 7 ans. Garderie possible à partir de 9h (3€).

### - du 19 au 21 décembre :

**La Star Ac Show :** Pendant 3 jours, de 14h à 16h, les enfants vont découvrir plusieurs styles de danse et l'expression théâtrale afin de créer, en fonction des goûts et des talents personnels de chacun, "leur spectacle", qui sera filmé sur DVD et remis aux parents à la fin des vacances. A tout moment, les

enfants auront la possibilité d'apporter leurs idées et collaboreront activement à la création de ce "show". A partir de 7 ans. Garderie possible jusqu'à 17h (3€).

### - du 19 au 23 décembre :

**Des arts plastiques,** tous les matins de 10h à 12h : peinture, collage, pochoirs, création d'objets et de tableaux...et si le temps le permet, un peu de jardinage dans la grande cour de Côté Loisirs. A partir de 3 ans. Garderie possible à partir de 9h (3€).

## Anniversaires :

Tous les samedis et dimanches, Côté Loisirs propose de prendre en charge l'organisation de l'anniversaire de votre enfant de A à Z : cartes, boissons, gâteaux et animations faites de jeux, de musique et de rires, rien n'est oublié pour que cet anniversaire soit une véritable fête !

## Côté Loisirs

Retrouvez toute l'actualité et les tarifs sur le site de Côté Loisirs : [www.coteloisirs.org](http://www.coteloisirs.org)  
23 bis boulevard de Louvain - 13008 Marseille  
Tél : 09 53 89 77 82



# Evénements sportifs

## 22e Trial Indoor de Marseille, Championnat du Monde X-Trial

Le 21 janvier de 19h à 23h30.

L'épreuve sera une nouvelle fois l'unique manche française de la discipline, désormais dénommée « X-TRIAL ». Le nom n'est pas le seul changement de ces World Championship.

Le règlement suite aux couacs de l'an dernier a été simplifié. Dix pilotes, les huit permanents ainsi que deux invités, participeront aux qualifications qui se dérouleront sur 4 zones. Les six meilleurs seront qualifiés pour la demi-finale qui se déroulera sur la section parallèle et sur 4 zones normales. Direction la finale pour 4 rescapés avec la zone parallèle puis 3 sections normales. Marseille sera au centre du monde trialistique pendant une soirée avec sept zones tracées toujours dans un esprit « nature ».

## Palais des Sports Marseille

Tél : 04 91 17 30 40

Entrée (Enfant) : 20 €

## AIR FISE

Rendez-vous le vendredi 9 décembre à partir de 20h00 au Palais Omnisports Marseille Grand Est pour une soirée inédite organisée avec le partenariat de la Ville de Marseille. Les meilleurs sportifs (riders) internationaux en roller et en wakeboard seront présents pour vous offrir un show mémorable. L'objectif, une première mondiale : effectuer le saut le plus long du monde jamais réalisé en Roller. + de 29 mètres pour battre le précédent record de Taïg Khri effectué du haut du Sacré Cœur à Paris !

Une méthode inédite :

Tractés par un téléski, les riders atteignent des vitesses exceptionnelles jusqu'à 60 km/h pour s'élancer sur un kicker (tremplin) qui les projettent dans les airs.

Plus d'informations sur [www.fise.fr](http://www.fise.fr) et Infoline :

04 67 40 15 35

10€ de réduction  
pour 100€ d'achat sur présentation de ce coupon



La Passion  
de la Compétition en Miniature

Voitures de Course

et de Tourisme

Avions miniatures

Moto



04 91 33 44 59

14, Cours Lieutaud  
13001 MARSEILLE

23

2 heures de prestations offertes pour tout contrat d'un an

50%  
Réduction  
ou CREDIT  
D'IMPÔTS



Prestations ménagères

Garde d'enfants

Entretien espaces verts

Bricolage, petits travaux

N° Indigo 0 825 888 505

(0,15 € par minute)



[www.hom-service.com](http://www.hom-service.com)

Agence de Marseille : 3 rue César Aleman - 7<sup>e</sup> arrondissement

# Légend'Aire

## Un Noël complètement Doung

**Toute l'équipe de Légend'Aire, s'affaire pour que la plus grande aire de jeux couverte de France soit prête pour accueillir vos pitchounes pendant les vacances de Noël.**

C'est sur le pôle d'activité d'Aix en Provence que Légend'Aire s'est installé voici maintenant 2 ans à l'abri du mauvais temps et matelassé dans ses moindres recoins.

### Dans un Univers imaginé pour Légend'Aire

Labyrinthes ingénieux, Toboggans vertigineux, filets et cordages, piscines à balles multicolores, parcours pédagogiques s'intègrent merveilleusement bien dans un décor dédié au monde des lutins.



**Légend'AIRE**  
LE PARC AUX 1000 LUTINS

Offre spéciale : 9€ au lieu de 12€  
2 adultes gratuits pour la journée  
si vous arrivez avant midi  
Offre valable du 01 au 31/12/2011  
sur présentation du bon

## Des jeux qui font appel à l'audace et à la curiosité pour les enfants de 1 à 12 ans.

De jeu en jeu, d'activité en activité, les enfants explorent de nouvelles aptitudes motrices, développent leur créativité et tissent de nouveaux liens sociaux.

Les plus « timides » peuvent réaliser des exploits physiques et augmenter l'estime et la confiance en eux. Il se peut également, que les « solitaires » se retrouvent en situation d'échanger un regard, de céder le passage sur le pont de singe ou tout simplement de faire avec un autre, le chemin qui les mène sur la tyrolienne.

### Ateliers de Noël

Lundi 19 et mardi 20 décembre

Fabrique ton sapin en carton recyclé et rejoins tes amis de la planète Eco-lutins.

Lundi 26 et Mardi 27 décembre

Viens créer avec nous des bonhommes de neige qui te tiendront compagnie le 31 décembre au soir pour fêter la nouvelle année.

### La Poste du Père Noël

Le Père Noël a déposé des cartes postales chez Légend'Aire et installé des boîtes aux lettres pour déposer ta liste de cadeaux ou tout autre demande.

### Une découverte Légend'Aire : Club des P'tits Loups

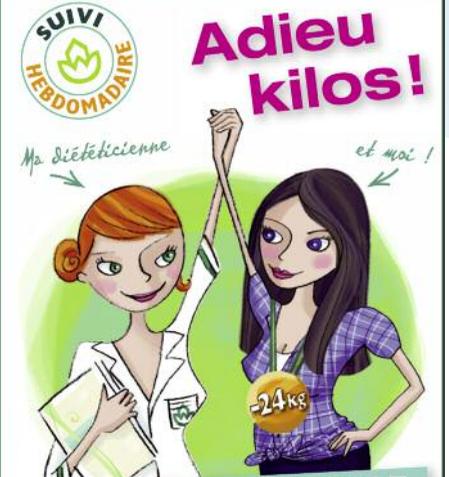
Pour bien grandir en s'amusant ! Club des P'tits Loups, votre boutique en ligne de location de jouets de marques pour enfants de 0 à 4 ans à partir de 5€ par jouet.

Fini les chambres encombrées, changez les jouets de vos enfants au gré de leurs envies sans les stocker sur [www.club-des-p-tits-loups.fr](http://www.club-des-p-tits-loups.fr).

**10% de réduction sur tout le site en utilisant le code : Légend'Aire jusqu'au 31/01/2011.**

### Coordonnées Légend'Aire

Rue des frères Perret  
13090 Aix en Provence  
[www.legend-aire.fr](http://www.legend-aire.fr)  
04 42 38 94 85



LA MÉTHODE NATUR HOUSE

### Ensemble pour gagner !

Ma diététicienne-nutritionniste diplômée me soutient et me motive. Elle contrôle ma perte de poids et m'aide à réussir, semaine après semaine. Les consultations hebdomadaires sont gratuites et seuls les compléments alimentaires à base de plantes sont à ma charge.

- Plan diététique personnalisé
- Suivi hebdomadaire gratuit avec votre diététicienne-nutritionniste
- Gamme variée de compléments alimentaires à base de plantes

**NATUR HOUSE**  
Experts en rééducation alimentaire

**BILAN DIÉTÉTIQUE DÉCOUVERTE DE 15 MIN OFFERT**

*Prenez Rendez-vous !*

**75 Boulevard Charles Livon  
13007 MARSEILLE**

**04 91 91 79 58**

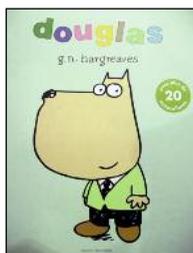
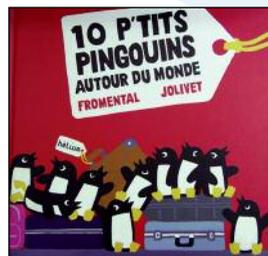
[www.naturhouse.fr](http://www.naturhouse.fr)

# La sélection livres d'Aurélié

26

## 10 p'tits pingouins autour du monde. Jean-Luc Fromental & Joëlle Jolivet. Hélicium. A partir de 5 ans.

Nos 10 p'tits pingouins vont voyager à travers le monde : en Chine, à Paris, à Moscou, au Pôle, à New York, aux Emirats, à Tokyo, au Cap ou encore à Sydney. De belles aventures vont s'offrir à nos 10 p'tits pingouins.



## Douglas. G.N. Hargreaves. Bayard Jeunesse. A partir de 3 ans.

Douglas est un chien. Pas un chien normal. C'est un chien extraordinaire. Il sait tout faire. Tout ? Non, il ne sait pas remuer la queue. Pour y arriver, Douglas doit s'amuser. Mais comment faire ? Douglas essaie toutes les activités pour pouvoir s'amuser. Arrivera-t-il à remuer sa queue ?

## La petite mauvaise humeur. Isabelle Carrier. Bilboquet. A partir de 3 ans.

Pit et Pat aiment être ensemble. Ils vivent ensemble sur un petit bateau. Ils s'amuse et rient... jusqu'au jour où une petite mauvaise humeur s'installe entre eux. Une petite mauvaise humeur qui ne cesse de grossir... Comment faire pour vivre à nouveau ensemble et heureux ?



## La princesse au teint de lune et autres contes japonais. Gudule & Misstigri. Editions [MiC\_MaC]. A partir de 5 ans.

La princesse O-Kiku est d'une beauté incroyable. Malheureusement, personne n'ose l'approcher de peur d'abîmer pareille perfection. Elle se sent bien seule et traîne sa tristesse. Jusqu'au jour où, au bord de l'étang de son jardin.... De magnifiques contes poétiques à lire et relire.

Merci à la **Librairie PRADO-PARADIS**  
19 av. de Mazargues • 13008 Marseille • 04 91 76 55 96

27

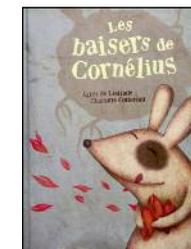


## Le pays gris. Pittau & Gervais. Mango Jeunesse. A partir de 3 ans.

L'éléphant et la souris vivent dans un pays gris. Ils sont gris tous les deux, dans une maison grise, dans un pays gris. Ils font toujours tout ensemble. Mais l'éléphant en a assez, il veut un pays avec des couleurs et surtout, sans souris. Un nouveau monde à découvrir.

## Les baisers de Cornélius. Agnès de Lestrade & Charlotte Cottreau. Balivernes Editions. A partir de 4 ans.

Cornélius est un vieux monsieur bien seul qui aime inventer différents objets. Un jour, il fabrique une machine à baisers. Non loin de là vit Gala, une vieille dame appelée la Sorcière. Les baisers de la machine à baisers arriveront-ils jusqu'à elle ?



## Les modimots. Colette Bonnet-Seigüe & Jess Pauwels. Bilboquet. A partir de 4 ans.

Victor crie toute la journée, il hurle pour un rien. Mais un jour, plus aucun son ne sort de sa bouche. Quelle horreur ! Ça doit sûrement être les modimots qui vivent à l'intérieur de lui et doivent manger tous les mots qu'il a dans sa tête. Les modimots sont capables de manger les méchants mots mais ils vont peut-être manger les mots gentils. Comment les faire partir ?



## L'incroyable histoire de l'homme qui avait trouvé un petit pois dans une huître. Philippe Ciamous & Thomas Baas. Père Castor. A partir de 4 ans.

Un jour, Monsieur Monsieur (c'est son nom) trouve un petit pois dans l'huître qu'il s'appropriait à manger. Quelle chance ! Un petit pois dans une huître, ça doit valoir une fortune ! Un petit pois c'est beaucoup mieux qu'une perle, c'est bien plus rare. Une nouvelle vie pourrait bien s'offrir à lui... du moins c'est ce qu'il espère !



**AGOSTINI**  
Cours de batterie modernes et adaptés à vos besoins...  
Dès 6 ans pour tout niveau. Inscriptions acceptées en courant d'année scolaire.  
Tél. 06 35 30 42 51  
www.agostini-marseille.fr

# Le Sudoku des enfants

<b>A</b>			<b>B</b>
	<b>C</b>	<b>D</b>	
	<b>A</b>	<b>B</b>	
<b>D</b>			<b>C</b>

		4	
1			
			3
	1		

## Comment jouer ?

Chaque chiffre de 1 à 4 doit être présent une et une seule fois sur les lignes, les colonnes et les régions (les régions sont les 4 carrés de 2x2 cases).

# La recette de "La Tarraillette"

29

## OIE AU CACAO ET MOÛT DE RAISIN ROTIE AU FOUR

Portions : 8/10 pers. Préparation : 15min. Cuisson : 2h30min.

- 1 oie d'environ 3 kg
- 50g de beurre
- sel

### Jus d'arrosage :

- 1/2 Pot de Moutarde de Moût de raisin (50g)
- 5g de pur cacao bio d'équateur éthiquable (très parfumé moins amer)
- Muscade, sel, Poivre de Madagascar, 70 cl d'eau,
- Une cuillère à soupe de sirop d'orange.

### Accompagnement :

Navets, Carottes, les tourner pour la présentation.

### préparation

Préchauffer le four à 250°

Dégraissier l'oie en enlevant les morceaux visibles. Saler et poivrer l'intérieur de l'oie avant de la brider. Beurrer la peau sur toute la surface.

Déposer l'oie dans un plat (avec l'accompagnement en dessous) et l'enfourner à chaud.

Quand la peau commence à dorer, baisser la température à 200° (6/7) et verser 2 verres de jus d'arrosage  
Poursuivre la cuisson pendant 1 heure, l'arroser souvent en cours de cuisson.

Puis baisser à 180° (5) durant la dernière 1/2 heure.

L'arroser souvent en cours de cuisson.

Arrêter le four et laisser reposer 10min. avant de découper.

BON APPETIT !

**LA TARRAILLETTE**  
Restaurant traditionnel de qualité  
Bistronomie  
59 bd Eugène Ier, Marseille 5e  
04 91 48 91 48 www.lattarraillette.com

- Carte
- Menu 25€ et 29€
- Repas fin d'année de 20 à 38 €\*
- Grande carte des vins à prix caviste\*
- Assistance au stationnement
- Salle à fumer

\* conditions sur notre site  
www.lattarraillette.com

Inscrivez-vous sur notre site et Gagner jusqu'à 3 chèques cadeaux:  
Chèque "Bismarck" - Chèque "Anniversaire" 20€ - Chèque "En mets faites ce qu'il vous plaît" de 30€

# Infos pratiques

## Chants de Noël 2011

30

### **Mercredi 7**

19h00 Noëls Nomades Paroisse  
Immaculée Conception  
8, rue de la boucle, 420, avenue de  
Montolivet 13012

### **Mercredi 7**

20h00 Noël Napolitain Eglise Saint  
Antoine  
Boulevard de Casablanca 13015

### **Vendredi 9**

20h00 Noëls Nomades Eglise Saint  
Mitre  
67, chemin de Saint-Mitre à Four de  
Buse 13013

### **Vendredi 9**

20h30 Noël Napolitain Centre de  
Culture Provençale de Château  
Gombert  
45, boulevard Bara 13013

### **Vendredi 9**

20h30 Noël des Amériques Eglise  
Saint Antoine de Padoue  
252, chemin du Roucas Blanc 13007

### **Samedi 10**

18h00 Noël Swing Eglise Saint  
Cannat  
4, rue des Prêcheurs 13001

### **Samedi 10**

20h30 Noëls Nomades Eglise les  
Aygaldes  
24, rue René d'Anjou 13015

### **Dimanche 11**

17h30 Noël des Amériques Eglise  
Notre Dame du Mont  
1, rue de Lodi 13006

### **Lundi 12**

20h00 Noël Napolitain Eglise Saint

François Xavier

40, rue Raphaël Ponson 13008

### **Mardi 13**

17h30 Noël Swing Eglise Saint-  
Charles de la Belle de Mai  
1, place Placide Caffo 13003

### **Mardi 13**

19h00 Noël des Amériques Eglise  
de la Capelette  
7, boulevard Saint Jean 13010

### **Jeudi 15**

19h00 Noël Napolitain Eglise Saint  
Gabriel  
79 bis, boulevard Bon Secours  
13014

### **Jeudi 15**

20h00 Noëls Nomades Ecole de la  
2ème chance  
360 chemin de la Madrague Ville -  
Place des abattoirs 13015

### **Jeudi 15**

20h00 Noël Swing Eglise Notre  
Dame des Neiges  
Place Talabot 13008

### **Jeudi 15**

20h00 Noël de l'Europe Baroque  
Eglise Saint Loup  
71, boulevard Saint Loup 13010

### **Vendredi 16**

18h30 Noël des Amériques Petites  
Sœurs des Pauvres  
29, rue Jeanne Jugan 13004

### **Vendredi 16**

18h30 Noëls Nomades Eglise Saint  
Just  
68, rue Alphonse Daudet 13013

### **Samedi 17**

15h30 Noël de l'Europe Baroque  
Eglise Saint-Pierre Saint-Paul  
64, rue Léon Bourgeois -161, boule-  
vard de la Libération 13001

### **Dimanche 18**

17h00 Noël Napolitain Cathédrale  
de la Major  
Place de la Major 13002

### **Lundi 19**

19h30 Noëls Nomades Eglise de  
l'Estaque  
6, rue Jumelles 13016

### **Mardi 20**

19h30 Noël Swing Eglise Saint Henri  
12, chemin du Passet 13016

### **Mardi 20**

20h00 Noëls Nomades Eglise de  
Mazargues  
Place Saint Roch 13009

### **Mardi 20**

20h30 Noël de l'Europe Baroque  
Eglise Sainte Marguerite  
20, place Antide Boyer 13009

### **Mercredi 21**

18h00 Noël de l'Europe Baroque  
Eglise Saint Pierre  
Place Pol Lapeyre 13005

### **Vendredi 23**

18h00 Noël de l'Europe Baroque  
Eglise de Sainte Marthe  
Plateau de l'Eglise 13014



**Jacqueline SGHIRLA**  
Centre de soins esthétiques  
www.institutcrisma.com

**1 soin hydratant OFFERT\***

\*Valable 1 fois pour la même personne

Prévoir 2.30€ pour l'achat d'une paire d'éponges

Le saviez-vous...

Depuis plus de 25 ans, Jacqueline SGHIRLA développe des produits de haute qualité reconnus pour leur efficacité. Elle a su assembler ce que la nature a de meilleur, ses "recettes beauté" sont le fruit d'un savoir faire unique.

Les centres de soins Jacqueline SGHIRLA proposent une méthode de soin adaptée à chaque peau, le savoir faire de nos esthéticiennes allié à nos cosmétiques révéleront plus encore votre beauté.

Afin de découvrir en toute simplicité votre centre de soins Jacqueline SGHIRLA, votre première visite est une invitation gratuite, une rencontre d'une heure et demi pour ressentir le bien être et la qualité de notre travail.

**Jacqueline SGHIRLA**  
Centre de soins esthétiques

Centre de Soins Esthétiques Jacqueline SGHIRLA  
151 ROUTE DES 3 LUCS  
"La Valentine" 13011 marseille  
04.91.44.23.55  
www.institutcrisma.com

50€ de Remise  
à partir de 250€ d'achat  
sur présentation de ce coupon



**Nouvelle collection *AK*<sup>®</sup>  
pour habiller toutes vos envies**



La monture à partir de  
**19,95 €**  
par mois  
sans frais\*



© Bimby Corin - AK1CS02

Fabrication Française //

**ATOL Les Opticiens**  
**SAINT BARNABE**  
57-59 RUE MONTAIGNE  
13012 MARSEILLE  
Tél. 04.91.85.45.49

